明治四十一年十一月廿五日發行
每月一回二十五日發行

婦人新報

第百三十八號

日本基督教婦人矯風會

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

婦人新報第百三十八號

目次

社告

社説

弱者の福音

上毛に於ける吾徒の勝利

安藤禁酒同盟會長の喫煙車設置につき平井總裁訪問記

救濟課報告　島田信

工女課につきて　白井すめ子

料理

青年部欄

婦風會通信

本部、大阪、靜岡、弘前、前橋、青森、呉、廣島、岡山

廣告

社告

◎婦人新報定價（郵税共）

一部（前金）　金六錢

六部（前金）　金三十五錢

十二部（前金）　金七十錢

（郵券代用一割増）

◎廣告料

一行（五號活字）　金十錢

明治四十一年十一月廿四日印刷
明治四十一年十一月廿五日發行

發行兼印刷人　本多テイ
編輯人　小崎チヨ

發行所　婦人新報社
東京府豐多摩郡澁谷村元青山南町七丁目一番地

編輯及事務所　本郷駒込蓬萊町六番地

No. 138　　NOVEMBER 1908.

WOMAN'S HERALD.

CONTENTS

Gospel to the poor.

The Victory of W. C. T. U. over devil in Jō-Shū.

Information of Mr. Ando concerning the smoking car.

Report of the Rescue Home work.

Report of the Factory Girls Dept.

Cooking.

Y. Branch.

W. C. T. U. News.

Headquarters, Osaka, Maibashi, Hirosaki, Shizuoka, Aomori, Kure, Hiroshima, Okayama.

FUJIN SHIMPO OFFICE.

No. 6, Horaicho, Hongo, Tokyo.

70sen per Annum.　Single Copy 6sen.

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

婦人新報第百三十八號

（明治四十一年十一月廿五日）

社告

婦人新報に關する凡ての件特に婦人新報代并に御轉居の報は左記の處に直接御送附被下度奉願候也

東京市本鄕區蓬萊町六番地

婦人新報主任　横倉　秀

（前號に於て本所とあるは本鄕の誤）

社説

○弱者の福音

移ろひ易き人の世に永に變はらぬ心の花の咲き匂ふことはいかばかり床しい事でありませう。

聖徒パウロは名譽も知識もはた信仰も愛なくては何の値もないと叫び、ドラモンド氏もまた世界最大の賜物は此の愛の力であると敎へました、げに清き愛の心より湧き出づる泉に潤ふて人は初めて無限の幸福を覺ゆるのであります、人間が全く他の爲に犧にして己を顧みない時に、初めて神樣の御聖旨が實現せられるのでこれほど尊い事は御坐ひますまい、私共が日々話すことと行ふ事が如何にも些細の事であつても、それが眞實より出でた事でありますなら世を益しまた己を益し得る事が出來るのであります、此貴い愛の光があればこそ木枯の寂しい荒野の樣な處にも云ひ知らぬ慰安があるのであります、キリストは健かなる者ゝ爲に來りた

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

まはず唯だ病ある者ゝ爲めに來つて之を癒し給ふのであります、此有難い限りも知られぬ深い廣い御愛心に勵まされて、世の罪自分の罪に泣く私共が非常な希望を以て使命をはたさむと勤むるので御坐います、世には多數の慈善家がありますが彼等のうちには慈善家を裝ふ人も御坐いませう、亦名譽と信用の爲に慈善らしき働を到す人も御坐いませう然し亦眞に他人の不幸幸福を憂ひ喜ぶ人も幾多あるのでありますが、亦其人々には慈善事業に對する主義があつて、しかも名々が異にして居られる樣であります、父も母も同胞もはた親類もない哀れな路傍に飢え死にせんとする孤兒を見て誰が涙を流し之に一片のパンを與へずに通り過ぐる事が出來ませう、人の生命など何とも思はない樣な極惡無道な人でも一滴同情の涙を流さずには居られますまい然らば孤兒院の如き慈善事業には同情して金品を心から喜捨する人も亦多い事で御坐いますが、之が鐵窓のもとに多年呻吟して、幾年かの後初めて晴天白日の身となつて、社會に出づる時着る者もなく食する寄べもなく誰れ一人友だちとなつて慰め勵ましてくれず恐怖と猜疑とに悶死せんとする悲境の人々に對しては如何でありませう顧みるは愚か却て恐れて其傍へ來るさへ厭ふのでありますまた運命の手に玩弄せられて婦德を蹈み蹂られ汚れた〳〵泥水に汚れはてた世にも氣の毒な婦人の前途について一考を煩はす人がまた至つて少ないのであります世が進むと共に一般の人々が種々の方面から考へて不具孤獨の人に同情を表する念が盛になつて行くはまことに國の發展上慶すべき事で御坐います十年前に比して近來の慈善事業に携はる人々の苦辛は餘程薄くなつたと云ふ事で御坐いますがまだまた慈善に對する一般の思想が狹いと云ふ事は前述の通り社會より全く葬られた囚人娼婦等に同情を寄する人々の至つて少ないについても瞭な事でありませう然れば原胤昭氏の出獄人保護事業の如き吾が慈愛館事業の如きまことに世の同情を得るに六ヶ敷いのであります私共はよく、左樣な罪人や汚らわしい婦人の爲めに捧げる金品を以て善良な青年を養成する等まだ他にいた

すべき事は多いと云ふ言葉を耳にたいすのでありますが、それも一理ある事で、堕落に堕落を重さねて人間らしい處が一點もないやうな人間を救ふより、有爲な青年を教育して、國家の御用に供へたならそれこそまことに甲斐あるまた希望のある働でありませう、然し世の人々が皆汚らはしい人々罪惡の人と擯斥してかまはなくなつたらば之の悲境に沈んだ人々が如何にして浮び上りませうか、全く立つ瀬のないやる瀬ない哀れなはめになる事でありませう、而も彼等は再び人に迷惑をかけて暗から闇に深入りするのであります、罪人なるが故に我は彼の人と交はらないと申したら、どこに罪なき義人がありませう、什つては彼も我も同じく慈愛深き母の乳房にすがつて、安き眠を得たのではありませんか、唯だ境遇に導かれて餘儀なくも非人の行動をなしたのであります　彼等の歴史を聞いたら同感の涙に袖ぬらす事が多くありませう、それを惡人汚れたる人とのみ忌み厭ふは人情を解せぬ人のわざでありませう、事に私共キリストを信ずる者が彼等を救はなかつたならば誰が彼等の汚を拭ふてやりませう、一ッの善と一ッの惡とどちらか其勢力を逞ふいたしませうか、之を思ふならば私共はこの同情少なき氣の毒な境遇にある人々を出來得る丈救の道に導く事は當然なすべき事であらうと思ひます、今度私共は慈愛館の爲めに演藝會を開催いたしました、幸ひ世の特志家の盡力と會員諸姉の熱心とによつて七百金の純利を得ました、私共は追々に世人が此の種の事業に心を寄せらるゝに至る事を知りまた信じて心強く思つて居ります、唯だ吾等の主にある人々が博き深きキリストの愛を受けまして、人知れず不幸と不遇になやむ人々に同情を表して此の人々の伴侶となつて社會の健全を計り清潔を保ちたいと思ひますキリストの福音に强者の福音ではなく實に弱者病者の福音である事を常に記臆いたしたいものであります。

○上毛に於ける吾徒の勝利

祈に伴ふ熱誠と勇氣とは常に勝利を得るの最大武器で

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

あることは常に私共が確信いたして居る事で御坐いますが、前號に於て記載いたしました前橋市に於ける公娼設置案對上毛正義の士の運動に於て今更の如くに感じました、該案が市會に於て通過らたしましてからこの方、青年會と矯風會と相提携して反對の運動に、極力手を盡されました、一ッは本部の手を經て內務大臣に陳情書を提出し、一ッは同市に於て島田三郎南條文雄の兩氏幷にハーグレブ女史を招して、反對大演說會を開かれました、この大運動の結果は、遂に市民一致して公娼設置反對の建議案を知事に提出致すと云ふ空前の愉快な解決を得るに至つたのであります、されど惡魔の手段は實に陰險陋劣でありますから、一時たりとも油斷はなりません、吾等の燈は絕へず輝やいていなければなりません、私共の手は一刻も安める事は出來ません、エホバは正義しきものの道を知り給ふ、吾等は常に祈りて倦ないやうに勤めなければなりません。

義は永に義にして偽たること能はざるなり。

○禁煙車設備の實施に關し
安藤會長の平井總長訪問

●●●●●●●●●●●**內外有志者の謝辭代陳**　鐵道列車に禁煙車の設備に關し、スマート孃を經由して平井鐵道局長に請願書を提出したるは、明治三十九年五月二十四日の事にて爾來爰に約二ヶ年半を經過したるが、其間同件に付議會にも請願するなど隨分幾多の手數を煩はした其揚句が僅に橫濱、橫須賀、國府津間に於ける急行列車に對し各等ボギー半車宛の禁煙車の設備とは、頗る物足らぬ感なき能はずてあつたが、然し猶ほ皆無には愈れりといふ位な考へにて、過般安藤會長には內外有志者を代表して兎に角一應の挨拶を述ぶる爲め、平井總長を鐵道廳に訪問したる處、折惡敷く同總長には會議中にて面會を得ず、因て旅客課長木下淑夫氏に謝意を通じ併せて禁煙車の設備に關し其實況を種々質疑に及びたるに、

●●●●●●●●●●●**當局の苦心慘憺想ふ可し**　實際を委細承つて見る

と、當局者の同件に關し苦慮せられたる事實には豫想外の事が頗る多い、即ち木下課長が安藤氏に語られたる次第を聞くに、一躰禁煙車の事項に就ては鐵道廳に於ても決して等閑に附したる次第ではなく、可成丈け一日も速かに其實施を切望して居たのであるが、何を云ふにも肝心の經濟が許さない、即ち金の足りないのが今日迄延引した所以であるとて說き出したる大要は

◉内外鐵道經濟の緩急如何　元來我が鐵道には京濱間の列車に禁煙車の設備があつたのである、然るに當時は今日の如く日本人は勿論、外人中にも車内の喫煙に對し、左程苦情を訴ふる者なく、隨て禁煙車又其必要を感ぜざるより、自然廢止に至つたのであるが、扨て今日再び之が設備を要する場合に臨み、爰に經濟上困難を感ずるの程度は幾許なるかといふに、歐洲にては客車中一人の坐席は一日に全躰の列車平均にて二十餘哩、米國にては十餘哩を行走するの割合てある處、吾邦にては一旅客の坐席行走の割合は四十哩を踰るに至る、是れは日本の鐵道が歐米との比較上財政不如意の爲め車輛を虐使するの結果に外ならない、斯る經濟の緩急に大差ある吾邦の列車に、此際他の餘裕ある國柄同樣、特別に普通客車の外に禁煙車を設備するは實に容易の業に非ざる事、數字上丈けにても一見明瞭であるのである。

◉實際上の手數と費用　列車中今日の處、禁煙車には乘客割合に多からざるに引換へ、喫煙自在の車中には旅客は益々雜踏を來たすは勢已む事を得ざるに、加ふるに禁煙車は上中下の各等客車に設備するの必要がある其次第は、車中の裝飾便宜等は各等級に由り區別あれども、禁煙の如き事項に至りては等級に由て差異のあるべき筈なければ、是亦經濟上少からざる影響を蒙るのである。又當分の事とは申しながら、各禁煙車には別に驛員を乘込ませて旅客に注意を加ふる如き手數と費用を要する事柄は一にして足らない、之を要するに尋常普通の時すら、本件は容易の業に非ざるに、況して大博まで延期するといふ此際、此設備を決行したのは政府に取りては異常の大奮發と謂はねばならぬ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

但し經濟の許す場合に於ては、此制度を各列車及び他の方面に可成丈け擴張する當局者の希望であると承知せられたし云々。（轉載）

新橋發　禁煙車附列車

列車番號	發車時刻	行先	終着時刻
一〇七	午前八、二〇	國府津	前九、五五
一一五	前一一、三〇	横濱	後一二、〇六
五一九	午後四、三〇	横須賀	後六、〇七
一二五	四、四〇	國府津	六、三三
一三一	五、四五	横濱	六、二一

○工女の爲に

臼井壽女子

微力にして未だ御報告をする程の成績を擧けては居ませんが、既往六ヶ年有餘、工女等の爲に致した極く少しの經驗によりますと、彼等の爲にする働の如何は大は國家の爲に小は一家の爲に、少からぬ貢獻をなし得るものゝ樣に思はれます、又た彼等の中に道の種を蒔くことは大なる効果あることを信じます、夫れ故に私は衷心から敬受する諸先輩方に、彼等憐むべき女子の爲に、一臂の力を假し給はんことを切に〳〵祈り望む者で御座ひます。

私は聊かながら普通良家の娘子達の敎育に立ちさはつたとも御座ひますし現になほ爲しつゝあるので御座ひますが、近頃私は良家の女子廿人を敎育すると、工女一人を一通りの女子に仕上げるとゝは國家社會を益し、風俗矯正上に資することが等しい樣に感ずるので御座ひます。

一、彼等は正當に敎育せらるべき權利を以て居る者であります、けれども家庭が財政饒でないので、此の權利を行ふことが出來ず、工場に出てゝ孜々として働ねばなりませぬ、神の御名の下に同じ姉妹たる私は、彼等の爲に力になつてやるのは至當のことではありますまいか。

二、無敎育のものが、誰た衣食の爲に働きて賃錢を得、而してその一部を小遣として自分の意思通に消費し得る。其十中八九迄正しからぬ道に赴き易いのは見

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

易い道理でありませう、之を導き之を助くるのは同胞の義務ではありますまいか。

三、彼等は日夜暇なく手にあまる仕事をして居りますから、無教育の悲しさ其心中に、方法はどうでも、身を樂にし出來るならば良い衣服を着て、遊んで暮せる身になりたいと云ふ希望あることが想像されませう、其結果は彼の云ふも口の汚れなる不正業を望む樣になります、此希望を向上させ正しき道に導くのは我が矯風主義者の義務ではありますまいか。

三、紡績業と肺病、機械業の下の病、煙草製造と眼病と云ふ左樣に衛生上に多大の影響を與へられて居ます、各工場でも之が爲に相當の設備がありませうか、自衛方法を知らず、治療に手をつくす餘裕なき彼等の爲に我等はその道を開き與ふる責任がありますまいか

四、家は財政饒ならず、身は修むる所なき者の終りは如何になりませうか、女子を要する工業の發達に連れ、私は寒心に堪へぬと思ふて居ります、成る程會社工場には相當の設備もありませう、さりながら今の世心ある者は之を以て安心し、之に全托し去ることが出來ると思ひなさいますか、傭人と雇主が未だ主從の舊慣を脱せぬ。我國で御座います、神を信じ、矯風を主義とする我等は果して默して居られませうか。

五、彼等の父兄は、其娘の將來の爲に心配しても、良い智惠が出ぬものは十中八九は居ります、我等其相談對手となり、夫れ相當の道をつけてやらなくては誰か致しませう、キリストは弱者の友なれど仰せられました、否な此の教訓がなくとも我等は果して知らず顔に居ることが出來ませうか。

私は是等の點からして、工女の爲に一層の同情を垂れ、力をそへ給はんことを切望して止まぬもので御座います、されば私は女子を使用する工場のある土地の矯風會員各位に對し御手數の段恐入ますか左の諸項中一つにても御通信成し下さる樣切に御願ひ申上ます。

御通信御照會等は東京芝區三田四國町二番地の　私宛に御願ひ申上ます。

一、女子を使用する工場の有無あらば其數

二、工女の事業は何にしてまた幾名位なるや
三、工女の爲に先つ盡さんと欲する働は何
四、現に働をなされつゝあるは
イ、其働く團躰名及主任者の住所氏名
ロ、其働の方法は何々
ハ、働きて工女に及ぼしたる結果の概況
ニ、働きをなすによりて工塲主の態度は如何
五、工女課の設けありや、あらば左の諸項御報せ置かゝる樣切望致します。
イ、設置年月
ロ、名稱及所在地並に所屬
ハ、課長の住所氏名
ニ、課員の數
ホ、働の種類及方法
ヘ、四十一年六月より十月迄の働の概況
ト、今後なさんと欲する働き

料理

T T 子

○野菜料理

(馬鈴薯大五個　豚肉一片　鷄卵一個

五個の大なる馬鈴薯の皮をむき半日ほど冷水に浸してあくをとり軟かになる迄湯煮き置き豚肉を出刃庖丁でよくたゝきて細かにし先きの馬鈴薯と共によく擂り玉子一個をまぜ食鹽胡椒にて味をつけて適當に丸め胡麻の油若しくはヘットにて揚ぐべし別に青紫蘇の穗に衣をつけて揚げ前の品に添へて出すべし(衣は擂鉢にメリケン粉、砂糖醤油を入れて造るなり)

○吸物

馬鈴薯三個、鷄肉半片、メリケン粉大匙一杯

三個の馬鈴薯をよく洗ひ皮を去り山葵おろしにておろしたゝきたる鷄肉とメリケン粉をよく混じ三葉を三分位に切りて之の上に散らし小さく丸めて煮立ちたる汁のうちに入れ三分程沸騰せしめたる後客に供ふべし。

○大根のあへ物

大根一本、甘味噌三十匁、砂糖十二匁、酢五勺

大根を洗ひて皮を去り五分位の短冊に切りて十五分間ほど湯煮し、適宜の軟かさになりたらば火より下し笊に上げて雫を切るべし。
味噌には山葵を摺りたるものを混じてよくすり之を鍋に入れ砂糖を混ぜてよく練り終りに酢を徐々に注ぎ軟かになりたるとき前の大根を入れよくまぜて膳に上すべし。

○救濟課報告

拜啓慈愛館維持の爲め補助の一方法として神田區美土代町靑年會館に相催候演藝會は有志諸君の厚き御同情により首尾よく終了收支決算別表の如く相成候に付き其純收入は同館維持費に充て可申候現在保護を受け居候婦人十名は毎月費金七十圓之を細別仕候へば金四圓被收容婦人一人の食費、十五圓舍監二人手當金五圓園丁費金十圓舍監並に修繕費被服費並に小遣等は彼等の內職より得たるものさへ之に充て居候次第然るに是迄定まれる收入なく如何にして維持し來たれるやとは直ちに起る可き疑問と相考候に付今回の慈善演藝會相濟候を機會として此に其實際の槪略を報告し此會に御同情被下候諸君の御好意に酬るの一端に供し候
境遇の不幸より不名譽の地に沈淪し婦人を救濟するの旨趣を以て設立したる慈愛館は明治二十一年日米基督敎婦人協風會中有志の發起にして其趣意を表面の名儀如何に拘らず人身賣買の事實ある娼妓を發業し折角正當の籍に入らんとするも一旦此不幸の經歷ある者は善良の社會に受入られずして再び舊態に陷るに至る是れ其者本來の不良なるが爲めにあらずして人を善化するの力が社會に缺くるによれり又普通の婦人が正當の職業を求むるも之を得るの道無く心に背き他に迫られ陷りて遊女となり斯くして一旦其惡俗に染みたる爲め不良の生涯を送る者あり其本人の憫む可くして一般風俗の爲めに有害の結果を現はし候是等の婦人の不幸を或は豫防し或は救濟するの目的を以て慈愛館は設立せられ候
明治二十二年夏上述の趣意により婦人矯風會員中に本

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

館の必要を發議する旨ありしに日米の有志婦人之を贊成し盡力の結果東京府下豐多摩郡西大久保村に仲百人町に地をトし本館を設立し爾來內外有志の協力により特に米人クレシントン氏の新館建築費寄附ありて現在は千七百坪の地所と此目的に適する館を所有し法人として獨立の經營を遂げ候家屋は優に四十人を收容し得るも資金の乏しき爲め其意を得ず現今協議中に候現今收容するこの婦人一名一ヶ月を要するこの費用四圓なるも被收容婦人に心性品行の修善を勸むると同時に裁縫其他婦人必要の技藝を授け且生產的勞働の慣習得せしむる自然の結果として其勞働に對する收益一ヶ月收金十圓あるを以て月費の大部分を補助する額平均六十圓比較的少額を以て上記の人員を養ひ得る組織となり居るは創立以來理事者の注意して勤儉の二字を被收容の婦人に感知せしめ又勞働より得るの報酬を基礎とするによるものに候

然るに日露戰役中婦人矯風會は出征軍人の慰勞其家族慰問等に多く力を用ゐて他に餘暇なきを實見したる米人は此慈愛館對して日米人が互に半年更代保護すべしとの約束を休止し米人今年を引受くるととなりて非常の好意を表し吳れたるが爾來引續き米人の負擔する所となり居るを以て今回日本人側の有志が本館設立の本旨と米人の好意に對する禮儀とに鑑みて資金を募集する計畫を立て其一手段として慈善演藝會を開催したるに幸に上文所記の結果を得たるとて全く有志諸君の御同情に出で當事者の深く感謝する所に御座候仍て此好機を以て從來の沿革及び現狀の大畧を記し御禮の辭に代へ候敬具

慈愛館理事長　矢島　操
救濟課長
慈愛館會計　島田　信

再申今回演藝會の收支決算表を此に封入貴覽に供し候

慈愛館慈善演藝會會計報告

第一　總計算之部

總收入	一一四九円〇〇〇
總支出	四九五、九八五
差引純益	六五三、〇一五

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第二

収入之部

項目	金額
入場券販賣高	九六六、〇〇〇
白券(一圓五十錢)	四一一、〇〇〇
黃券(一圓)	四二六、〇〇〇
赤券(五十錢)	一三一、五〇〇
計	九六八、五〇〇
内割引高	二、五〇〇
寄附金	一八三、〇〇〇
收入合計	一一四九、〇〇〇

第三

支出之部

項目	金額
一、印刷費	
入場券七千五百枚	八、五〇〇
廣告紙百枚	四、〇〇〇
請狀其他、筆寫、謄寫費	九、一九五
計	二一、六九五
二、入場券分配、集金、廣告諸費	
臨時雇使者傭役賃	六、〇〇〇
電車、人車、賃	一一、六〇〇
青年會館前看板	、八〇〇
郵便費	三、七三〇
計	二二、一三〇
三、事務費	
事務用諸品費(謄寫版一組代共)	九、九九〇
郵便費	一、〇四〇
電車、人力車賃	四、一八〇
從務者へ謝儀	三〇、〇〇〇
計	四五、二一〇
四、會場設備費	
會場借入幷附屬諸費	四五、〇〇〇
會場裝飾其他設備費	一四、七〇〇
會場使用雜夫へ心得	一、五〇〇
湯茶供給其他接待費	二〇、五五〇
徽章代	一、二〇〇
計	八二、九五〇
五、出演者幷關係者へ謝儀	
出演者八組にニ謝儀	二七〇、〇〇〇
關係者へ謝儀	三五、〇〇〇
計	三〇五、〇〇〇
六、殘務整理準備金	
禮狀印刷郵便費等豫備費	一九、〇〇〇
支出合計	四九五、九八五

第四

純益之部

項目	金額
以上收支差引純益金	六五三、〇一五

以上

備考　一、本報告ハ十一月二十日ヲ以テ締切計算シタルモノニシテ同日以後ノ收支ハ慈愛館通常經費ニ繰入ルヽモノトス

二、收支ノ詳細幷附屬證書ハ事務所備附ノ帳簿ニ就キ御審査ヲ乞フ

明治四十一年十一月二十一日

慈愛館理事、會計　島田信

(追て決算後の寄附金は次號に於て報ずべし)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

青年部欄

○青年部員のなし得べきこと

部長

一、毎日朝は全國の青年婦女子のため、正午の祈禱時には一般矯風事業のため、夕には全國の子供のため祈る事
二、聖書研究と心の修養に努むる事
三、青年研究課題の如き材料により禁酒禁煙の必要なる理由を研究する事
四、安息日學校に於て常に矯風主義を以て兒童に敎授する事
五、出來得る限り會の紀念日を守る事
六、本部への義務金は必ず納むる事
七、他の學校にＹ會の組織を勸誘する事
八、少年禁酒軍を組織し之を補助する事
九、音樂を以て集會を助くる事
十、禁煙と動物に親切なる事を子供に敎うる事
十一、凡ての集會は議事法に随ひて執行する事
十二、會務に忠實なる事
十三、凡ての報告書は正確に作り期日にたがはず差出すべき人の許へ送附する事
十四、婦人新報は必ず通讀する事
十五、婦人新報購讀者を募集する事
十六、花の課の働きとして病院孤兒院及び凡て慰藉を要する者を訪問し、あらゆる方法を盡して彼等に同情を表する事
十七、聖晩餐式に醱酵せざる葡萄酒を用ひる樣各自所屬の敎會にすゝむること
十八、懸賞文學會を開催すること
十九、風俗課の働きとして白十字會白楯會の組織を計ること
廿、如何なる場合如何なる場所に於ても凡ての人に丁寧親切なること
廿一、常に平和を保つこと
廿二、清潔にして而かも質素なる服裝と溫和にして尙

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

威嚴ある能度により世の凡ての若き婦人の活きたる
手本となると
廿四、事の何たるを問はず凡て自分の責任を忠實に盡
すと
廿五、時間を能く守ると
廿六「汝等自らを潔くすべし」との命令には全心全力
を盡して服從すると
廿七「神の殿なる汝等身に於ても靈魂に於ても神の榮
を顯はすべし」との命令に從ふと
廿八、言語、服裝、文學、美術等に至るまで野卑粗暴
不潔なる者は悉く之れを排斥すると
廿九、イエスを模範として世の弱き者小さき者を憐み從
來の不潔行爲を悔いて新しき生涯に入らんと欲する
者には其志望を遂げ得る樣あらん限りの助力と感化
を與ふると

以上は私が近頃青年部諸姉と共になさん事を努め度と考へて居つた事で御座いますが何事かなさうと試みる度に自分の力の足りない事を感じます、然し若し私共に一片の眞心がありさへすれば何時か何事をかなし遂げる事が出來ると信じて居ります或る新聞に、『細さかひな、よわくはあれど桑の弓岩をも透す我こゝろかな』と云ふ歌があるのを見ましたが私には其歌の功拙は分りませんが兎に角其意は私共の思を能く顯して居ると存じます。

○活動

神戸女學院青年部

男子生れて功なきを愧づとこれが手段たるや只活動のみ活動は善なり快なり而も亦偉なり是豈獨り男子にのみ限らんやされど女子にして徒らに功を欲して偉をてらふを主張すべきにあらず只此世にありて眞の活動をなし此世ながらの魔界に陷れる不幸不運の人をして一道の光明を認めしむるに至らば恐らくそれより大なる働は他にあらじ何ぞ徒らに功を貪るとを爲さんや。

そも眞の活動とは何ぞ之を求めて二あり曰く用意周到の活動全力傾注の活動これなり活動は眞の活動ならざるべからず用意周到全力傾注以て眞の活動となすて

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

れを故ウヰラード女史が活動の結果につきて思ひ見よ十九世紀の終りにその名を天下に轟し女子問題と離るべからざる關係と歴史とを遺し同主義の人よりはた敵視せられし人々より欽慕せられて今に至れる女史が前半生の面顔を忍びてうたゝ吾人のたらざるを恥づるのみ、さる者云へり『時世は英雄を作り人に運命ありそを如何にせむ』とされど眞の活動は時世の如何を顧みるべき暇なく將た運命の束縛に苦むべき要あらず女史よ血潮は交際塲裡にはた又教育界に花となり手腕をふるはんとて湧き出しにあらず酒奴の敵となり不過者の友となりて此世に神の國を造らんとてなりきあら實に女史を活動の人なりき。

詩人うたつて曰く人生の勝利は活動にありとまことや人の發展すると向上するとすべて活動すればなり我等女子なる者活動を始むるにあたりよろしく先づ巳が長所をますく發達せしめ短所を補ひて後なさゞるべからずこれをなすものは何ぞ基督教に勝るものあらず基督の愛は女子をして女子が美はしき愛情柔和及び社會萬端に對して大なる責任あるとを自覺せしむるものなり世界に宗教多しと雖も女性を高尚ならしむるもの基督教にしくものなしこれらの教へによらば如何なる不幸の家庭にも和氣溢れ如何なる弊風をも矯正するを得ればなりこゝに於てか我等矯風會員たる者各々其責任を重んじ活動もつて社會にあたらざるべからず吾人の戰塲なるや廣しされど多きを思はず反りて小につき周圍にひらがる敵と戰ひ以て其本分をつくし汝らは、地の鹽世の光なりとのエスキリストとの御詞に對し愧ちさる樣よろしく我等活動せざるべからざるなり。

○弘前青年部

十月二日、午後一時半より副會長司會のもとに例會を、技藝科教室に開けり、讃美歌三百二十一番、聖書朗讀、祈禱、書記の點檢並び前會記錄報讀、會計の報告ありて、役員を改撰せり、右當撰者左の如し。

會長　ミスグニエル　　副會長　工藤常子
會計　櫻庭ひさ子　　書記　櫻田瀧瀨子

幹事　大高秀子、本田隆子、早川まさ子

此の日入會者は、淺川さへ子、白根はつ子、佐藤しか子、池田とみ子の四名なりき、終りに四百六十二の讃美を歌ひ主の祈を以て閉會せり。

十一月五日、午後二時半副會長司會のもとに特別矯風會を技藝科教室において開けり、先、新内教師立ちて歡迎の辭並びに幸にもこの度岡山孤兒院慈善會の爲に來弘せられし筑前琵琶の名手、福田旭世女史を、此所に迎へて、手なれの曲を拜聞するを得し喜びを一同に代りて述べられ、讃美歌三十一番、聖書朗讀、祈禱、會員點呼、ありて、文學部にうつる、オルガン獨奏、大高秀子、文章、花田いは子、英詩暗唱、神ひさ子、獨唱、小山内ひて子、對話、白根はつ子、淺川さへ子、工藤ふみ子、後藤常子、題は「谷の小川」といふにて、神の正道行く時は遂に天國に行く事の出來るといふ教訓的のものなりき、英詩暗唱、工藤先生、演說、勿飮煙草、新内先生、要は、煙草の人體に對する害及び若し全國民が一日煙草化せしむる金を以て善慈事業に供するならば幾多の人を助け得るといふにて終りに我等會員は世の人々をかゝる惡習慣より救出すべき義務あるを以てはげまされ四百六十二の讃美をうたひて一度閉會せり。

次に今日の本會に花を咲かせしと覺えし琵琶にうつりぬ、曲名は初め廣瀨中佐にして次は、石童丸なりき、琵琶を取上げしや空吹く風も耳を傾けしか人も息さへつかず滿場寂として人なきが如く勇壯活潑に第一曲は終り、暫し、憩ひて、第二曲を奏しぬ、健氣なる石童丸のはる〳〵高野の山に父を尋ね、目のあたり見ながら、互に親子と名乘らず、悲しみの胸を抱きて、麓をさして歸る不憫さ、相互に人々の心は如何なりしか所々には、忍び泣きの音さへ聞えぬ、是も哀れなる中に終りを告げ、崩るゝばかりの拍手に樂しく本會は閉られぬ、時は四時二十分にして夕陽正に岩木山の左肩に落ちむとする頃なりき、尚入會者は熊谷たま子一名にして客員は若葉幼稚園の保姆方並び本校生徒一同なりき。（弘前女學校青年矯風會）

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

矯風會通信

○本部通信

米國艦隊歡迎の誠意を顯さんが爲めに會頭はスペリー將軍に歡迎の辭に染へて花束を呈し基督青年會と聯合して、神田美土代町青年會館樓上に於て十九日より廿四日迄五日間水兵を歡迎す、故國を離れて水波を之れ友とする彼等可憐なる水兵は私共婦人の衷心より出でたる、歡迎接待に滿足して、常に感謝の意を洩らせられたり本部役員の重なる者は各支部會員の懇切なる補助に勵まされて朝とくより夕づゝの出つる頃迄、會館に出張し茶菓の給仕をなし、傍ら日米の國歌を唱しあるいは日本の音樂を奏して力の及ぶ限り彼等を款待せり彼等のうちには白標リボンに注意して、我母はそか團體の一人なるよとていとゞなつかしげに別れたるもありて我等は言ひ盡らぬ愉快にいさゝかの勞も覺えざりしは嬉しき事にてありき、日米の親交は之によりて益々固く、ともに神を讃美せしは床しき事ともなりき。

十月一回十一月一回慈善館演藝會の爲め常置員會を開く、常置員は一同演藝會の爲めに全力を捧ぐべきを約して各々入場劵賣捌並に事務につく、演藝會は十三十四日兩夜會館に於て催さる、星は空寒く輝きて堂にはとりとりの音調床しく永閑に覺えられたり、兩夜とも聽衆者堂に滿ち出目も好評を博して大成功をもて終結せられたり、當地各新聞紙は盛に吾等に同情して、紙上に慈愛館を紹介せられたり、詳細の報告は別項にあり。

○大阪支部

十月十日午後二時より四時迄當地四師團三十七聯隊營所內に於て、兵士の集りを開く軍人課長名出夫人病兒のため欠席東部美以教會柳原夫人代りて開會の主意を述べられ林會頭旅行不在につき淸水書記矯風會の大意を述べウォルミナ女學生の優美なる音樂を以て助けられ豫てより日本救世軍中佐山室軍平君を聘し同行せしかば君は直ちに千餘名集まる軍人に向ひ人々は皆善人

とならねばならぬといふ意味に於て熱心適切なる實證的福音は少なからぬ感動を與へ終りに聯隊長に一層の注意訓誡をさへ加へられたるは殊によろこばしき事なり。一同起立して君が代を三唱し國家の安全を祈り閉會す次に

入聯隊に至り同じ主意を以て集會をなす當隊は目下行軍機動演習準備等にて甚だ忙が敷折なるにも係らず隊長の好意を以て出來得る丈けの兵士をあつめられたるは一同の大に喜こびし所なりき營內庭前に於て同じく主意を述べ山室中佐は且てブース大將來朝の折大山大將と會見せられし時親しく共に語り見聞せられし事より說き始め彼等は人間として常に目で見ゆる戰爭のみでなく心の內なる惡と善との戰ひをなすものなれば油斷すべからず敵をあなどるべからずとて一々其敵の魔屈を指適し禁酒禁煙不正不義不淨等懇ごろに實例を擧げて教誡せられ皆滿足して謹聽せられしは嬉しかりき又終りに同じく君が代を唱し喜こびに滿ちて散會せしは五時半なりき

始め教會內に兵士を招き集りをなさんと計りしが多人數を一時に外出せしむる事の難さより營內へとの事却て好都合にて萬事神の御惠みの偶然ならざるを感謝し奉る

○風俗課

同夜七時半より土佐堀靑年會館に於て風俗課の公開演說會を開く司會は課長馬場夫人聖書朗讀開會の祈禱の後本課の主意を述べらる終りに遊廓移轉論といふ題の下に城南教會牧師藤本君登壇して歐米の例により遊廓なるもの丶根本的罪惡である事を說き暫らく許して之をおくも市外遠き地に斥け市內を潔むる事の尤も急務なる事を說ける次に山室中佐雄辯を振ひ日比の持論たる醜業婦問題より其罪惡を製造すべき場所即ち人喰なるものは罪惡を一々例擧して統計上に活たる例證を以て惡魔退去の戰端を開かれしが滿堂拍手喝采せり中に一人のウ〱と叫びしものあり警官直ちに彼れを捉へ扣所にて說諭を加へ去らしめたり（此人は藝娼妓紹介

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

人なりし由）實に熱誠溢るゝばかりにて愉快なる集りなりき一人五錢の入場料を徴したるも聽衆は六百人以上に達したり。

今回は市長區長を初め市會府會議員其他有力者たちへ書面を以て來聽を促し尚警察にては萬一を慮り多數の警官を派して保護監督せられたるは實に感謝する所なり。

十一月七日土曜午后二時より大坂教會に於て婦人祈禱會を開く（十月最終土曜差支のため）傳道課長森山夫人司會讃美歌、聖書朗讀祈禱の後林會頭、祈禱の大切なる事及凡ての事業は祈禱に基つく事を語られ今日は例年姉妹方と共に心を併せ力を協せて祈禱する日なれば熱心にいのられたしとて第一に祈禱せられ引續き數名の姉妹祈禱せらる次に宮川牧師婦人のため尤も適切なる奨勵を與へられたり。

羅馬十〇十五「善事を宣ぶる者の其足は美はしき哉」といふ聖句により矯風會に設けられし諸課の內今日の傳道課は凡ての基にして最も大切なる働きなりまた婦人の傳道は能辯にもあらず又學問にもよらず只眞心より出る愛のこもりし親切の足を以て人を訪問し又病人を慰藉し人を誘ひ教會に導く事は口に多く述ぶるよりも尊ときことなりと述べられ又兩三名祈禱せられし後林會頭滿韓旅行地の實驗談ありしが時刻逼りし爲充分述べられざりしは殘念なりき然しその大樣は大連旅順又上海等何地に至るも教會の立派なる建築あり又主によりて連なる兄弟姉妹の親切に迎へらるゝ樣のいつも心強く感謝しつゝ負へる業務を果し。旅順に於ても八十人の本邦婦人の集りて出席談話し至る所矯風會を紹介し婦人新報購讀者を募集したり云々。一同主の祈禱を以て閉會す本日出席者少數なりしは遺憾なりき

樫內時子姉病氣本復歸阪せらる

日露戰爭後病に罹られ一時危篤となり遂に眼病を患ひ盲ひとなられ日向の親族に靜養せられし事滿二ケ年の今日不思議にも神の惠みを以て癒やされ十一月廿日歸坂ホームに滯在廿四日同師より感謝會の招きを受け教會の兄弟姉妹殊に同師に親しみ厚き人々は喜こび勇ん

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

て打集ひ登る、計り感謝を述べられたり昔も今も變りなき奈能の神の惠み尊とくも畏こかりけり。

○入會者

永井　喜　　二宮　郁　　森山　温
速水　靜江　小堀　かめ　鷲森さわの
青木　さく　江指　たま　山田　壽

〆九名

○宇都宮支部

十一月三日天長の佳節を以て祝賀を兼ね本會例會をフライ姉宅にて開催す讃美(三七三)聖書朗讀(テモテ前書二章)のち次ぎ會長の熱心なる祈ありて後本會を盛にすべき事につき會員各自の心得べき條々有益なる感話あり終りて讃美(二四六)をうたひて會を閉ぢフライ姉の厚意になれる茶菓をきこつし數時雜談けふは例になく會員も多く出席せられしに意外ににぎ〳〵しき集を得て感謝の中に主の祈を以て散會せしは四時過ぐる頃なりき。

尚本會は毎月二回(第一、第三ノ土曜)集りを開き第一には例會第三にはお仕事(新紙の反古にて袋をはる事)と定め會費以外の收入につとめつゝありされど會員少數のため何等働としては見るべき程のものなく偏に諸姉の御同情にあづかり度く殊に基督教の不及なる當地に於て一層の困難を感じ居れば何卒皆々様本會の爲め又當地の爲め御祈のはしにだに御加へあらせられたし

○弘前支部

五月廿八日午後一時地久節祝賀式兼例會を若葉幼稚園に於て開く政岡とさめ子の司會の下に君が世三唱聖書朗讀山鹿牧師の祈禱開會の挨拶有志者數名の合唱書記高杉つる子記錄朗讀禁酒禁煙課長乙部とく子及ミス、ダニエルの祝辭成田じゆん子の祝詞朗讀終りて山鹿牧師「幼兒教育に付適切なる演說をなし一同大に益せり有志者數名の合唱を以て茶話會に移り各々隨意懇談の中に時の過るも覺へず樂しく散會せしは午後五時過な

りき來會者四十名、新入會者八名、政岡ときめ子、佐藤ひさ子、淺野みゑ子、高橋よし子、河內じつ子、鎌田みゑ子、成田じゆん子、島口くに子。

當日は久しく不在なりし會員田澤みゑ子姉及病氣治療のためしばらく上京せられし吉安きせ子姉も無事にて出席せられしを一同大に悅べり。

七月十一日午後一時より寺町敎會堂樓上に於て例會を開く高谷姉司會の下に唱歌、聖書朗讀、及び祈禱、書記、記錄朗讀ののち事務相談に移る即ち大會へ出席する代表者撰定の件にて相談の結果助川あい子、乙部とく子の兩姉を撰定す夫より一同讃美歌を唱ひ會長の感話あり閉會の祈禱を以て散會す來會者十七名此月乙部とく子姉の紹介にて飯野たま子姉入會す。

八月廿九日午後二時より敎會堂樓上に於て會長司會の下に讃美、聖書朗讀、山鹿よし子の祈禱、書記記錄朗讀のゝち大會出席代表員助川あい子、乙部とく子兩姉の委しき報告ありて會員一層勵まされ將來の隆盛を希ひつゝ散會せしは四時過なりき來會者二十三名

此月乙部とく子姉の紹介にて百足志女子姉入會す

十月十六日午後二時より若葉幼稚園に於て母の會、婦風會連合會を開く會長司會の下に工藤つね子の奏樂、司會者聖書朗讀、栗村牧師の祈禱、有志者の合唱書記記錄朗讀のゝち栗村牧師「婦人の沈默」てふ題にて有益なる演說ありたり當日は感謝日の前日とて席上に幼兒等の持來りし穀類菓物野菜など澤山机上に備へられ室內は園兒の手になれる作品もて飾られ美しき其室內にて開會せしは一層感多かりし殊に机上に備へられし多くの品々は可憐なる孤兒等と貧しき人々へ與へんため悅びて園兒の持來りしものにて翌日夫々分配せん思考なりとて政岡姉說明せられ幼兒の愛らしき心根に一同實に感泣せり。(當日來會者五十餘名)

○前橋支部

十一月の例會を同月五日群馬青年會主催の非公娼演說會援助の祈禱會と合して十月三十一日に繰り上げて會頭の司會の許に敎會にて開會す例によつて記錄朗讀各

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

課長報告ありて後會員一同熱心に眞心に祈禱をなし五日には出來るだけすべての方面に青年會の便宜を計らん事を期して閉會す○十月下旬當市會より議長の手を經て公娼設置に對する意見書を願出するに先きだちて原市、安中、高崎、藤岡、前橋の各支部より相續いで非公娼の請願書を誠心誠意を以て知事に送りたり○開會前數日間は寢食を忘るゝ程に盡力せし青年諸氏の熱心により十一月五日正午に青年大會を非常なる活氣にみちみちて閉會、續いて非公娼演説會にと移りぬ當市第一の劇塲なる前橋座が定刻前より立錐の餘地なきまでに人浪を打ちて活氣みち〳〵たる、處々に巡査のいかめしく立てる樣しかも塲内寂として眞に靜肅なりしさまは如何とも形容しがたき勇壯のものなりし、始めに徳江子の開會の辭に次いで森川氏の「近縣風俗調査報告」あり昨年以來栃木茨城千葉東京埼玉長野新潟の七縣に於ける風俗調査の結果決して公娼によりて密賣婦の數を減ずるものにあらずかへつて其反對の兆を示すものなりとの大要を熱心に述べられ次ぎに大谷本願寺派に僧籍を置き給ふ文學博士南條文雄氏の卒直にして老健壯者を凌ぐの意氣を持つて登壇「表裏相應」てふ四字を基礎として公娼の非を語り初めに「六方禮敎」の教條の中より婦の夫に對する五ヶ條を簡單に述べ更に夫の婦に對する五條中「出入正に婦を敬すべし」とは其夫たるもの必らず出入進退を明かにしかりそめにも汚らはしき行爲あるべからずとの意なるを諭し併せて公娼設置の不可をじゆん〳〵と解かれ切に非公娼説の賛成者多からんを望むとの意にて霰の如き拍手の中に降壇せらる續いて萬國婦人矯風會特派員なるハーグレーブ夫人は「國旗と道德」との主題の元に諸氏の此圓滿高潔をあらはす日の丸の旗を汚さゞる樣淸き美はしき行爲をなして社會風教に害ある公娼問題の如きは悉く排斥して正義の爲に盡されたしかくてこそ眞の大和魂ある日本國民なりと簡單に熱心に眞實を持つて述べられ喝采の中に壇を下らる、最後に流麗の快辯者として世に知らるゝ島田三郎氏例によつて微笑を含みつゝ「風俗と市政」なる演題の元に或は政事經濟の立

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

場より或は衛生の側より各方面に渡りて公娼の不可を一つ〳〵實證を上げて說明せられ決して不眞實なる處には眞の繁榮を見ずと斷定しなほ上杉鷹山公が一意專心藩政の改革に力を盡せしと同時に貸座敷業者を諭し之を廢して其正業に就ける者の爲には親切に扶助して人心の淫靡を戒めたるによりて領民大に富み産を增し遂に今日の質朴順良なる米澤市民の基を造りしなり公娼は決して市の繁榮を增すものにあらず、近くは伊香保現今の盛況玉村の繁榮は更に其例を示すものなりと說かれ最後に現任平田內相の人格は決して公娼の設置を許さゞる可しとて斷言して拍手喝采湧くが如き中に降壇せらる、我等は此會が終りまで神の强き御手に守られて靜肅に嚴正に豫想外の功果ありしを思ふてたゞ感謝の淚禁ずる能はず昨日までの悲痛に反し今日はたゞうれしく心地よく一同感謝と勇氣に滿ちて、散會したりき。時正に五時ぞつと身にしむ夕風も今日は正義の劍の如く自ら我が襟を正さしめき。

○相州支部

本月十三日逗子櫻山中川よし子姉宅に於て午後二時より婦風會例會を開く司會者淸水富喜子姉初め一同共に讃美を唱ひ三山豊子姉聖書(詩一四六)朗讀山崎愛子姉の祈禱後淸水富喜子姉常に主の業をはげめよてふ主意にて有益なる勸話有り次て二三名の勸話ありまことに盛會なりき出席者二十名新に入會せし者四名有りたり。

右入會者の氏名

山岡たか子　武馬はる子　松原えつ子　榊原さだ子

○吳支部

十月廿三日午後一時半當市兩城なる十時會長宅にて例會を開く來會者十七名宇野姉、會を司らる同姉は婦人の感化と云ふことに就て各自が家庭と社會に日々偉大なる感化の源となりつゝあることを實例を擧げて有益なる談話せられ引續き十時姉は傳道の書三〇一節以

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

下を引きて時と云ふことに就て日常生活の上に如何に之れを活用す可きかにつき適切なる勸話あり會員は此時を確守し益用して此時を識ることに於て社會矯風の第一歩とせんと勸められたり終りて同姉の軍人ホームの働きの上又罪に沈める一婦人の爲に姉妹方の熱心なる祈禱を捧げられ四時頃各自散會せり

〇青森支部

十月八日午後二時より大工町教會牧師館に於て例會を開く佐々木會長にかはり栗村夫人司會す讃美祈禱の後早川牧師の有益なる勸話ありて閉會せしは四時頃なりき此日集會者十三名。

十一月十一日午後一時半より寺町美以美教會牧師館にて例會を開く佐々木會長司會の下に栗村牧師夫人彼得前書三章を朗讀せられ續て新聞の記事を例に引き平易にして極て有益なる勸話ありて後一先づ閉會し夫より牧師夫人の厚意になれる茶菓の饗應を受けつゝ會の發展に付各自意見を述べ散會せしは三時過ぎなりし此日降雪甚だしく道路も惡かりし爲出席會員は五名に過ぎざりしも近頃なき樂しき會合なりき。

〇靜岡支部

第一回婦人講話會は平素家事其他の雜務に忙しきため餘り外出も出來ず、從つて精神の修養などなしえぬ境遇にある婦人等に有益なる講話を聞かしめんとの目的にてさる十月廿五日午後六時半より當市メソヂスト教會堂内に催しぬ。

講演は久留島武彦氏に依賴申し廿四日には母の會にて同夜は母の會の催しに係る子供の集會にていづれも興味あり且有益なる講話ありたり廿五日の催しは婦人講演會なるにも係はらず男子の傍聽を望む者も少からず始めは三四百人ならんと思ひし集會者は案外にも七百人を越え堂内は錐立の餘地なしと云ふ有樣にて

讃美歌

祈　　波多野牧師

閉會の辭　　靜岡支部會長

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

講話　久留島氏
唱歌　英和女學校有志者

と云ふ順序にて執行し終りに小さけれどもまごゝろ込めし菓子袋を分與して散會せしは九時三十分なりき久留島氏のお話しは老若何れの婦人にも適し一同滿足の樣見受られぬ。

なほ當會は此婦人講話會を一年内に一度或は二度づゝなりと催さん心組なり。

○廣島支部

十月十三日（金曜日）夜六時半より縣立師範學校講堂に於てストラムト女子の演説會を開く傍聽者男子部女子部合せて五百四十人實に盛會なりき終りて三川町フレザー英語學校にて八時より其學生の爲に演説せられ多大の感動を與へられし結果四十二名の禁酒會入會申込者を出したり十四日十五日夜メソヂスト教會堂にて公衆の爲め演説會を開く兩夜共に會堂に溢るゝ計りの聽衆にて、又禁酒會矯風會への入會申込者兩夜を通じて約五十名ありたり日曜日朝は廣島女學校に於て同教師の說教あり通譯は風間女史にて最も有益に趣味ある禮拜なりき時しも丁度大阪博愛社の催にかゝる演藝會を開かれしにより兩會の爲め我等會員は非常に心痛したれども共に幸ひ兩會とも好結果を得て感謝のきわみなりき

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

マスター、ヲブ、アーツ、ジョルジ、アダム、スミス原著
神學博士　原野彥太郞君譯述

◎以賽亞書講義

上卷

定價金七拾錢　郵稅八錢

スミス博士は聖書を解釋するに緊要なる資格を完全に具備する者なり。博士は能く自己を聖書記者の時代に置き彼が如何なる歷史的事情の下に生活し又其時代の民に語りしかを審にし之れを紙上に躍如たらしむ。是れ現今最も有名なる「註解者の聖書（エキスポヂトーリバイブル）」と稱する幾卷の註釋書中に在りて更に一頭地を拔き大に世人の好評を博せる所以なり。今や牧師原野氏之を邦語に譯し以賽亞書を研究せんと欲する者をして遺憾なく之に通曉することを得しむ。同氏の譯釋は世に既に定評あり、行文流暢にして他の譯釋書と自ら其選を異にし毫も晦澁にして解し難き所あるを見ず、故に此書を繙く者はイザヤの熱烈なる愛國の至情の躍々として人に逼るものあるを見ん。弊館は敢て之を江湖の讀者諸君に推薦す、乞ふ速に御購讀あらんことを

ジー、ダブレユー、フルトン先生著

◎馬可傳ときあかし

定價金四拾錢　郵稅六錢

馬可傳は四福音書の中にて最も正確なるものなり是れ著者が特に馬可傳を選みて之を說明せし所以なり之を說明するに平易なる言文一致體を用ゐたれば普通一般の讀者は勿論婦人小兒と雖も遺憾なく之を了解することを得べし。又馬可傳になき所の記事は他の三福音書より取りて之を補足したれば一時に四福音を研究して基督の事跡を審にすると同一の効果あり。是れ實に近來得易からざる良書にして聖書を讀むも之を了解すること能はざる人の座右に欠くべからず。速に御購讀あらん事を希望す。

文學士
神學士　松本益吉君譯

◎宗敎の大復興と北米合衆國

定價　五十錢　郵稅　六　錢

本書は合衆國の政事史或は宗敎史を編する者の從來均しく等閑に看過し來りし見地より米國の歷史を研究したるものにして要するに敬虔的愛國心を上進せしむると共に愛國的敬虔心を興奮せしむるによりて敎會と國家とが二つながら利益するところ鮮少ならざるべし此書に於て愛國者は更に其忠誠を振興し基督敎徒は新に其熱心を喚起し大共和國の宗敎歷史が人文發達の歷史に於て如何に密接なる關係あるかを明かに發見せん敢て之を江湖に推薦す

◎美麗嶄新 絹製芙蓉枝折

壹枚拾五錢　郵稅拾枚迄二錢

元陸軍敎授黑川正君著作

◎敎育 日英 日獨 共通會話カルタ

壹箱金參拾五錢　郵稅八錢

家庭幼稚園小學校適用

◎手工科折紙見本及圖解

壹箱參拾錢　郵稅六錢

右三種何れも進物用に最も妙なり

東京市京橋區銀座四丁目壹番地

內外書肆　**敎文館**

電話新橋二五二六番
振替貯金一一二三五七

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

廣告

婦人ホーム は女中奉公や其他家庭教師、看護婦、會社員等の紹介所で大阪へ出て働きを求める婦人を引受けて親切に世話する所であります

婦人ホーム は地方から出て來た婦人を引受けて一日十錢宛の費用で宿泊させて家事の見習をさせ夫々適當な處へ世話を致します周旋料はとりません

婦人ホーム で世話を受けた婦人はホームを家の如くに出入して萬事相談對手となりまた病氣の時など相當の世話を致します又日を定めて數入もさせます

婦人ホーム へは良家より女中の申込が澤山にあります若い婦人のみならず中年の婦人にも家庭の取締子供の世話などを托したいと望まるゝ家が多くあります

婦人ホーム は只世中の便益を圖り妙齡婦人を保護し其將來の幸福を思ふ唯一の慈愛の心から成立つたものであります今迄に類のない事であります中では三人の婦人が母や姉の樣に親切に世話して居ります

汽車からも船からも便利なところ
北區中之島六丁目六番地にあります

基督教大阪婦人矯風會附屬 **婦人ホーム**

新刊紹介（クリスマスの好贈物）

フランダースの犬

ウイダ原著
柿軒譯述

不具なる老人可憐なる孤兒忠實なる番犬讀み來りて興味泌々たり初卷より卷末に至るまで凡て熱血をもて記されしものゝ不幸なる孤兒番犬の末路に涙の止まるを知らずしかも未來に彼等が樂園に永刧の快樂を與へられしを知りて彼等の爲め感謝す噫ウイダ女史の末路此の書に於て彷彿たり家庭の讀物として尤も貴き書クリスマスの進物なり定價二十五錢內外出版會社より發行す

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

留岡幸助君篇

報德の眞髓

○二宮翁の人格と現今の教育
○二宮翁の人格と學說
○二宮翁と倫理主義
○二宮翁と倫理說
○二宮先生の七誓願
○經濟道德と報德主義
○國本は田舍にあり
○自治と報德
○產業組合と報德主義
○報德實業論
○報德と時弊
○荒地開發主義の實行
○二宮翁と品川子爵
○報德一夕談
○二宮翁と柴田順作
○二宮家に事へたる老人
○二宮家に事へたる老媼
○栢山詣ての記
木村清松君篇

牧野伸顯
井上哲次郎
中島力藏
加藤弘之
岡田良一郎
早川千吉郎
岡田良平
一木喜德郎
平田東助
鈴木藤三郎
岡田良平
鈴木勝三郎
平田東助
古橋源六郎
西ケ谷可吉
秋野要藏
仝
國府犀東

定價六十五錢
郵稅八錢

クリスマス用

繪葉書

六枚一組
一組金三十錢
郵稅二錢

發兌

東京京橋區尾張町
二丁目十五番地

京都同志社神學校教頭ラールネッド博士講述
大宮季貞君筆錄

新約聖書

保羅之小書簡講解

上卷

定價一圓九十錢　小包料十二錢

「保羅之小書簡」とは加拉太、以弗所、腓立比、哥羅西、帖撒羅尼迦前後、提摩太前後、提多、腓利門、の十書簡なり是等は如何に短文なりとするも決して侮蔑すべきものに非ず寧ろ其中重大なる記事を含有す即ち福音の大主意を論ずるもあれば應用的基督教を說くあり或は家庭に於ける德を敍するあれば教會役員に對する道を述ぶるあり或は愛する教會にあてたる書簡あれば親しき友人に送れる書簡あり而してパウロの諸書簡中最初のものもあり又最後のものもあるなり然ればパウロの宣傳したる道の主意を研究せんとする者及パウロの心意を探知せんと欲する者にとりて實に重要かくべからざる書簡なり學者よろしく本講解を繙くを要す

米國ニューマン、スマイス氏原著
日本宮崎湖處子君譯

科學的信仰

定價七十錢
郵稅六錢

（貯金振替五五三番）

警醒社書店

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

東京市京橋區西紺屋町二十六七番地　株式會社秀英舍印行

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA